

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

### Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

### Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

### Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

### Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

### Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

### Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

### Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



## Déclaration de Maladie

N° P19- 0042308

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 1593 Société : 173486

☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre

Nom & Prénom : Tammou Latifa

Date de naissance :

Adresse :

Tél. : Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 11/07/2023

Nom et prénom du malade : Tammou Latifa Age :

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : CS complétothérapie

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Le : / /

Signature de l'adhérent(e) :

### Adresses Mails utiles

- 0 Réclamation : contact@mupras.com
- 0 Prise en charge : pec@mupras.com
- 0 Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
11.07.23	Orthodontie		300	

# EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
Pharmacie Nouvelle Ere Dr. Yazmina - Ep CHRAIBI Rue Mostapha Choukri, Bloc 15 Anfa II Casablanca - Tél: 05 22 94 33 47	11/07/23	162,6

# ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

# AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		AM	PC	IM	IV	
Bouhra NAJI EP. ELAMRI ORTHOPTEISTE Angle Rue Kadi Bakk et Bd. Yagoub Al Mansour Tél: 05 22 26 33 32	31-7-2023		clair visuel			600,00

23/08/23

optique

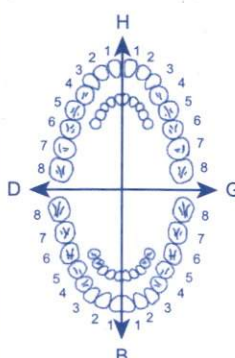
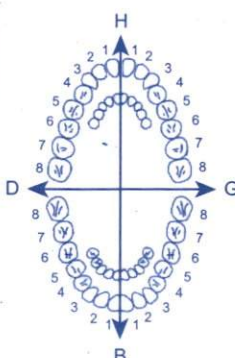
3202

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

## Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient															
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>														
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>														
				DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>														
				FIN D'EXECUTION <input type="text"/>														
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE																	
	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">H</td> </tr> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> <tr> <td colspan="2">B</td> </tr> </table>		H		25533412	21433552	00000000	00000000	D	G	00000000	00000000	35533411	11433553	B		COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>	
	H																	
	25533412	21433552																
	00000000	00000000																
	D	G																
	00000000	00000000																
	35533411	11433553																
	B																	
	<b>(Création, remont, adjonction)</b> Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession		MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>															
			DATE DU DEVIS <input type="text"/>															
		DATE DE L'EXECUTION <input type="text"/>																

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Nom: TAMRIOUI LATIFA

ID:

DOB: 20-12-1952

Test de seuil central 24-2

Contrôle de Fixation: Tache Aveugle

Stimulus: III, Blanc

Diamètre de la Pupille:

Date: 31-07-2023

Cible de Fixation: Central

Fond: 31.5 ASB

Acuité Visuelle:

Heure: 3:01 PM

Pertes de Fixation: 15/15

Stratégie: SITA-Standard

RX: +5.25 DS DC X

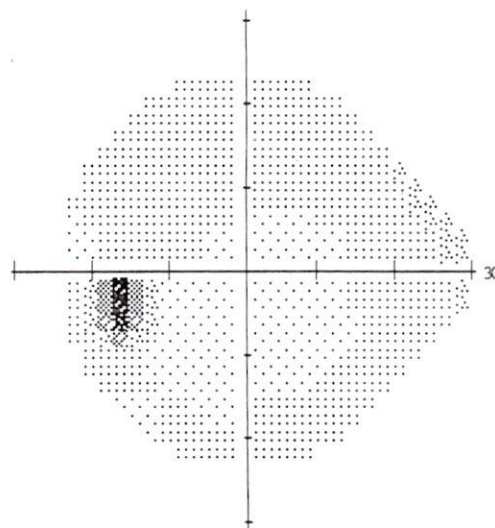
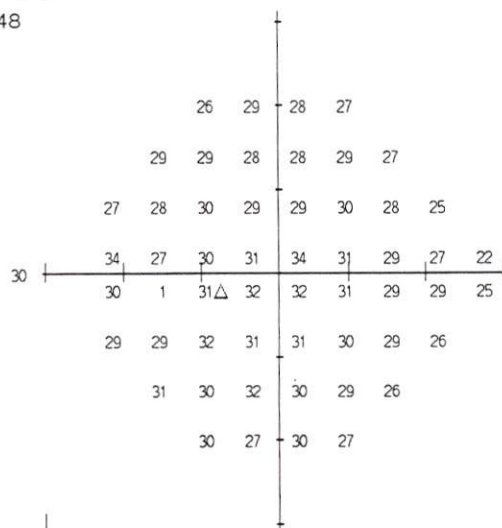
Age: 70

Erreurs Faux Pos: 1 %

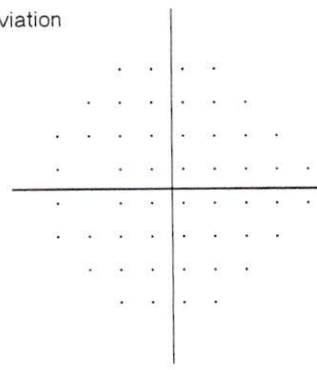
Erreurs Faux Neg: 0 %

Durée du test: 05:48

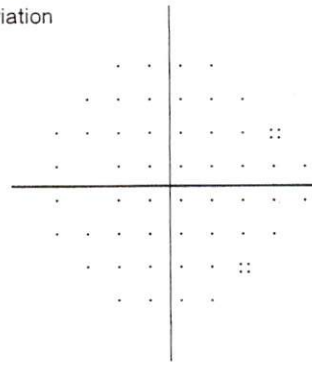
Fovea: ARRET



1	4	2	1
2	1	0	-1
-1	0	0	-1
5	0	0	3
1	0	0	0
0	-1	1	0
1	0	1	0
1	-2	1	-1

Totale  
Déviation

0	2	0	0
1	0	-1	-2
-2	-2	-1	-2
4	-2	-2	1
0	-1	-1	-2
-1	-3	-1	-1
0	-1	0	-2
0	-3	-1	-2

Déviation  
Déviation

THG

Dans les limites normales

MD -0.22 dB

PSD 1.52 dB

:: < 5%  
 ☒ < 2%  
 ☒ < 1%  
 ■ < 0.5%

BOUCHRA NAJI EP.ELAMRI  
ORTHOPTEISTE  
129, RUE ALKADI BAKKAR CASA



Contrôle de Fixation: Suivi regard/T.A.

Stimulus: III, Blanc

Diamètre de la Pupille:

Date: 31-07-2023

Cible de Fixation: Central

Fond: 31.5 ASB

Acuité Visuelle:

Heure: 2:45 PM

Pertes de Fixation: 1/17

Stratégie: SITA-Standard

RX: +5.25 DS DC X

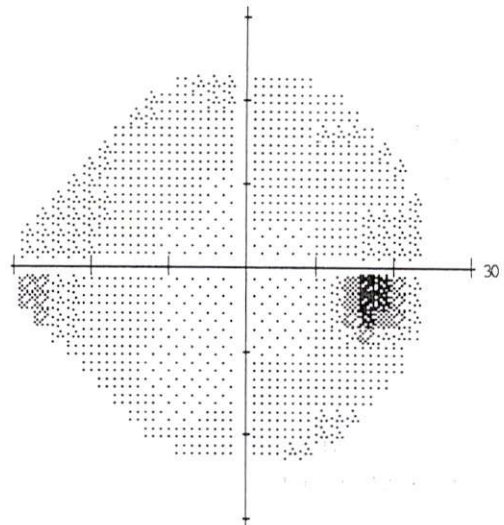
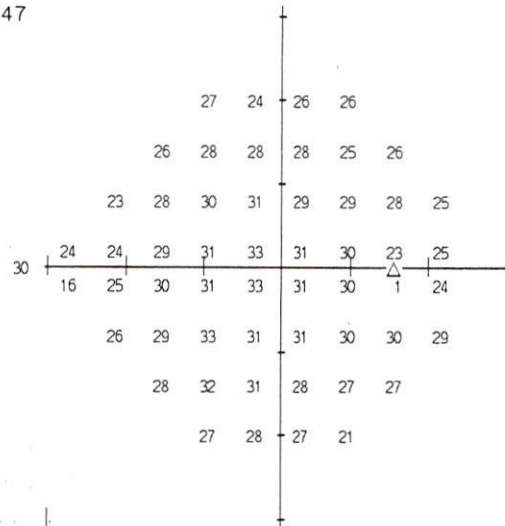
Age: 70

Erreurs Faux Pos: 7 %

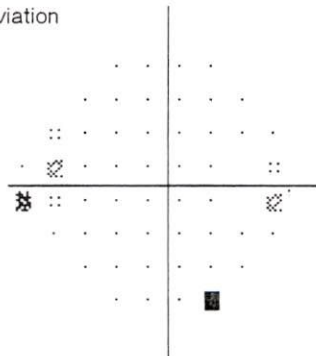
Erreurs Faux Neg: 14 %

Durée du test: 05:47

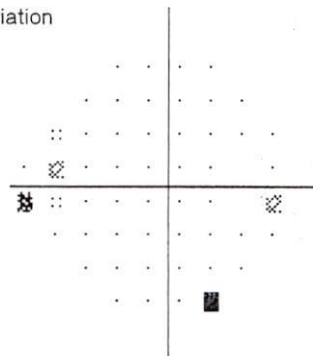
Fovea: 36 dB



1	-2	0	1
-1	-1	0	-1
-4	-1	-1	1
-2	-5	-1	-1
-10	-4	-1	0
-3	-1	2	-1
-1	2	0	-3
-1	-1	-2	-8

Totale  
Déviation

0	-3	0	0
-2	-2	-1	-1
-5	-2	-1	0
-2	-5	-2	-1
-11	-4	-1	-1
-3	-1	1	-1
-2	1	0	-3
-2	-1	-2	-8

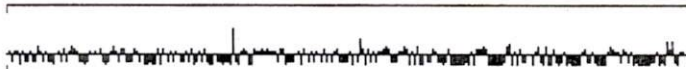
Déviation  
DéviationTHG  
Limite

MD -1.12 dB

PSD 2.05 dB

:: < 5%  
 ☒ < 2%  
 ☒ < 1%  
 ■ < 0.5%

BOUCHRA NAJI EP.ELAMRI  
ORTHOPTISTE  
129, RUE ALKADI BAKKAR CASA



**BOUCHRA NAJI ELAMRI**  
**ORTHOPTISTE**  
**DIPLOMEE DE LA FACULTE DE**  
**MEDECINE DE MONTPELLIER**  
**FRANCE**

Casa-le : 31/07/2023

**DOCTEUR KHLIFI:**

Je vous prie de trouver ci-dessous le compte rendu de l'examen du champ visuel:  
Test de seuil central 24-2 Sita-standard, fait à Madame TAMRIOUI LATIFA , âgée de 70 ans, pour suivi du glaucome.

Test fait à deux reprises OD et OG, j'ai interprété ceux faits en dernier.

**OEIL DROIT :**

Le seuil fovéal est normal à 36 DB. Tous les indices globaux sont normaux. Un déficit relatif en périphérie du champ nasal inférieur et un autre juste au dessus de la papille. Baisse minime de sensibilité rétinienne au niveau de quelques points en champ nasal et en temporal supérieur.

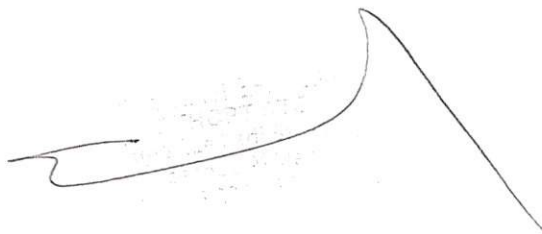
C/c : Champ visuel et test d'hémichamp glaucomateux dans les limites normales. A surveiller.

**OEIL GAUCHE :**

Le seuil fovéal est normal à 35 DB. Tous les indices globaux sont normaux. Baisse de sensibilité rétinienne au niveau de deux points en périphérie du champ nasal supérieur.

C/C : champ visuel et test d'hémichamp glaucomateux dans les limites normales. A surveiller.

Merci de me l'avoir confiée  
Bien à vous

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized, flowing script that starts with a small loop and ends with a long, sweeping stroke.



ICE = 0000383100094  
Opticienne - Optométriste  
362 Bd Bir Anzarane Casablanca  
Tél. 05 22 99 36 50

ODS +2,5 (-1 à 85°)

OGS +2,5 (-1 à 100°)

ADD +2,75

Date : 23/08/2023

Mr. / Mme : Tamrioui Latifa

## Facture Acquittée

Monture :	500
optique VL	500
optique VP	
O.D. :	
organique AR VL	500
organique AR VP	600
O.G. :	
organique AR VL	500
organique AR VP	600
Total :	3200

OPTIDESTOCK SARL  
Opticienne - Optométriste  
362 Bd Bir Anzarane Casablanca  
Tél. 05 22 99 36 50

Siège Sociale : 362, Bd. Bir Anzarane - Casablanca  
Tél./Fax : 05 22 99 36 50 - E-mail : optidestock@yahoo.fr  
Taxe Professionnelle N° 35793203 - I.F. N° 14374751  
R.C. de Casa N° 266375 - C.N.S.S. N° 9250523



# مركز العينون بئر أنزران

## CENTRE D'OPHTALMOLOGIE BIR ANZARANE

Dr. Houda KHLIFI ép. CHERRATE  
Spécialiste des maladies et chirurgie des yeux

Diplômée de l'Université de Paris VII  
Ancienne interne des hôpitaux de Paris

الدكتورة هدى خليفى  
اختصاصية في أمراض وجراحة العينون  
خريجة جامعة باريس VII  
طبيبة داخلية سابقا بمستشفيات باريس

Casablanca le 11/04/2023 في الدار البيضاء

Rue Ibnou Souraj  
Vesnes  
Carifa  
O. KHLIFI Houda  
Ophtalmologue  
Tél: 05 22 23 79 29  
091166884

$$OD = + 2,50 (- 1 \text{ à } 80^\circ)$$

$$OG = + 2,50 (- 1 \text{ à } 100^\circ)$$

$$OD = 2,75$$
$$OG$$

**BOUCHRA NAJI EL AMRI**  
**ORTHOPTISTE**  
Rue Al kadi bakkar-Casablanca  
Tél.: 0522 26 33 35  
ICE: 001934965000048

**ICE: 001934965000048**

**Casablanca le: 31 /07 /2023**

**Facture:128/2023**

**POUR: Mme ; TAMRIOUI LATIFA**

DESIGNATION	MONTANT
Champ visuel automatisé :	<b>600.00 DH</b>  <b>(Six-cents dirhams)</b>

Bouchra NAJI EP. ELA  
ORTHOPTISTE  
Angle Rue Kadi Bakkar  
et Bd. Yaacoub Al Mansour  
Tél.: 05 22 26 33 35





# مركز العيون بنر أنزران

## CENTRE D'OPHTALMOLOGIE BIR ANZARANE

Dr. Houda KHLIFI ép. CHERRATE  
Spécialiste des maladies et chirurgie des yeux

Diplômée de l'Université de Paris VII  
Ancienne interne des hôpitaux de Paris

الدكتورة هدى خليفى

اختصاصية في أمراض وجراحة العيون

خريجة جامعة باريس VII

طبيبة داخلية سابقا بمستشفيات باريس

Casablanca, 11/07/23 الدار البيضاء في

Tamrouri Dalife

Champs visuels, l'empy

Suivi Glaucome

Dr. NAJI EP. ELAMRI  
ORTHOPHTISTE

Angle Rue Kadi Bakkar

et Bd. Yaacoub Al Mansour

Tél: 05 22 23 79 29

Bouchra ELAMRI  
ORTHOPHTISTE  
Angle Rue Kadi Bakkar  
et Bd. Yaacoub Al Mansour  
Tél: 05 22 26 33

Dr. KHLIFI Houda  
Ophtalmologue  
N°E: 091166884  
Tél: 05 22 23 79 29





مركز العيون بئر أنزران

CENTRE D'OPHTALMOLOGIE BIR ANZARANE

Dr. Houda KHLIFI ép. CHERRATE  
Spécialiste des maladies et chirurgie des yeux

Diplômée de l'Université de Paris VII  
Ancienne interne des hôpitaux de Paris

الدكتورة هدى خليفى  
اختصاصية في أمراض وجراحة العيون  
خريجة جامعة باريس VII  
طبيبة داخلية سابقا بمستشفيات باريس

Casablanca الدار البيضاء في

Tamxouri

Dr. KHLIFI Houda  
Ophtalmologue  
N°PE 091166884  
Tél: 05 22 23 79 29

140,15 x 6

1/2 avatan, 150/502 6nois

2 Oxyal,

130 x 80  
Hy fresh.

150 x 200/502 6nois

162,60



KHLIFI Houda  
Ophtalmologue  
N°PE 091166884  
Tél: 05 22 23 79 29

PHARMACIE NOUVELLE ERE  
Dr Tazk Tasmima - Ep. CHRAÏBI  
rue Mostache Choutri, Bloc 154





**TRAVATAN®**

40 microgrammes/ml collyre en solution  
**travoprost** 2,5 ml

Lot :

Fab :

EXP :

3S2A1F  
02 2023  
01 2025

4

**NE PAS AVALER**  
**RESPECTER LES DOSES PRESCRITES**  
لا يبلع  
احترام الجرعات الموصوفة

Tableau A (liste I) - UNIQUEMENT SUR  
ORDONNANCE

جدول أ (لائحة I) - بصرف قطب بوصفها  
وصفة طبية

  
**Soyez prudent Ne pas conduire sans avoir lu la notice**  
كن حذرا لا تقطع السيارة  
لو أن قرأ إرشادات السلامة

**Tritulaire de l'AMM et distributeur au Maroc :**  
Laboratoires SOTHEMA  
P N°1 - 27182  
Bouskoura-Moroc

صاحب رخصة التسويق والتوزيع بالمغرب  
مختبرات سوتهما  
صندوق بريد رقم 1، 27182 بوسكورة المغرب

**vricants et sites de fabrication:**  
Son Cusi S.A, Camil Fabra 58,  
320 El Masnou Barcelona-Espagne  
Son Couvreur N. V, Rijksweg 14,  
870 Puurs-Belgique

المستورد والممثل الإقليمي:  
الكون كورتي "مركز عيضة الاسم"  
كلينيك فابرا 58  
08320 الماسنو بوشلونية - إسبانيا  
الكون كورفورت - بلجيكا  
رخصة بريد رقم 14، 2870 بوشلونية إسبانيا

6 118001 070619

**Laboratoires Sothema Bouskoura**  
**Travatan® 40 µg/ml collyre en solution , 2,5 ml**  
**A.M.M.N°54/13 DMP / 21 / NCV**  
**PPV : 140.10 DH**





**TRAVATAN®**

40 microgrammes/ml collyre en solution  
**travoprost** 2,5 ml

3S2A1F  
02 2023  
01 2025

Lot :  
Fab :  
EXP :

4

NE PAS AVALER  
RESPECTER LES DOSES PRESCRITES  
لا يبلع  
احترام الجرعات الموصوفة

Tableau A (liste I) - UNIQUEMENT SUR  
ORDONNANCE

جدول أ (لائحة أ) - بصرف قطب بوصف  
وصفة طبية

Soyez prudent Ne  
pas conduire sans  
avoir lu la notice  
كن حذرا لا تقط السيارة  
تكون قراءة النشرة  
NIVEAU 1  
مستوى 1

Tritulaire de l'AMM et distributeur au  
Maroc :  
Laboratoires SOTHEMA  
P N°1 - 27182  
Bouskoura-Moroc

صاحب رخصة التسويق والتوزيع بالمغرب  
مختبرات سوتهما  
صندوق بريد 27182 بوسكورة المغرب

vricants et sites de fabrication:  
Son Cusi S.A, Camil Fabra 58,  
320 El Masnou Barcelona-Espagne  
Son Couvreur N. V, Rijksweg 14,  
870 Puurs-Belgique

المستورد والممثل الإقليمي:  
الكون كوزي "مركز عيضة الاسم"  
كليل فابرا 58  
08320 الماسنو برشلونة - إسبانيا  
الكون كوفروور - بلجيكا  
ريجسكروك 14 بيه 2870 بوسكورة بلجيكا



6 118001 070619  
Laboratoires Sothema Bouskoura  
Travatan® 40 µg/ml collyre en solution, 2,5 ml  
A.M.M.N°54/13 DMP / 21 / NCV  
PPV : 140.10 DH



**TRAVATAN®**

40 microgrammes/ml collyre en solution  
**travoprost** 2,5 ml

3S2A1F  
02 2023  
01 2025

Lot :  
Fab :  
EXP :

4

NE PAS AVALER  
RESPECTER LES DOSES PRESCRITES  
لا يبلع  
احترام الجرعات الموصوفة

Tableau A (liste I) - UNIQUEMENT SUR  
ORDONNANCE

جدول أ (لائحة أ) - بصرف قطب بوصف  
وصفة طبية

Soyez prudent Ne  
pas conduire sans  
avoir lu la notice  
كن حذرا لا تقط السيارة  
تكون قراءة النشرة  
NIVEAU 1  
مستوى 1

Tritulaire de l'AMM et distributeur au  
Maroc :  
Laboratoires SOTHEMA  
P N°1 - 27182  
Bouskoura-Moroc

صاحب رخصة التصديق والتوزيع بالمغرب  
مختبرات سوتهما  
صندوق بريد رقم 1، 27182 بوسكورة المغرب

vricants et sites de fabrication:  
son Cusi S.A, Camil Fabra 58,  
320 El Masnou Barcelona-Espagne  
son Couvreur N. V, Rijksweg 14,  
870 Puurs-Belgique

المستورد والممثل الإقليمي:  
الكون كورتي "مركز عيطة الاسم"  
كلينيك فابرا 58  
08320 الماسنو برشلونة - إسبانيا  
الكون كوفريور - بلجيكا  
ريجيستريك 14، بيه 2870 بوسكورة بلجيكا

6 118001 070619

Laboratoires Sothema Bouskoura  
Travatan® 40 µg/ml collyre en solution , 2,5 ml  
A.M.M.N°54/13 DMP / 21 / NCV  
PPV : 140.10 DH



**TRAVATAN®**

40 microgrammes/ml collyre en solution  
**travoprost** 2,5 ml

3S2A1F  
02 2023  
01 2025

Lot :  
Fab :  
EXP :

4

NE PAS AVALER  
RESPECTER LES DOSES PRESCRITES  
لا يبلع  
احترام الجرعات الموصوفة

Tableau A (liste I) - UNIQUEMENT SUR  
ORDONNANCE

جدول أ (لائحة I) - بصرف قطب بوصف  
وصفة طبية

Soyez prudent Ne  
pas conduire sans  
avoir lu la notice  
كن حذرا لا تقط السيارة  
تكون قراءة النشرة  
NIVEAU 1  
مستوى 1

Tritulaire de l'AMM et distributeur au  
Maroc :  
Laboratoires SOTHEMA  
P N°1 - 27182  
Bouskoura-Moroc

صاحب رخصة التصديق والتوزيع بالمغرب  
مختبرات سوتهما  
صندوق بريد رقم 27182، بوسكورة المغرب

vricants et sites de fabrication:  
Son Cusi S.A., Camil Fabra 58,  
320 El Masnou Barcelona-Espagne  
Son Couvreur N. V., Rijksweg 14,  
870 Puurs-Belgique

المستورد والممثل الإقليمي:  
الكوت كوزي "مركز طبية الاسم"  
كلينيك فلورا 58  
08320 الماسنو برشلونة - إسبانيا  
الكوت كوفريور - بلجيكا  
ريجنسكوك 14، بيه 2870 بوسكورة بلجيكا



6 118001 070619  
Laboratoires Sothema Bouskoura  
Travatan® 40 µg/ml collyre en solution, 2,5 ml  
A.M.M.N°54/13 DMP / 21 / NCV  
PPV : 140.10 DH





**TRAVATAN®**

40 microgrammes/ml collyre en solution  
**travoprost** 2,5 ml

3S2A1F  
02 2023  
01 2025

Lot :  
Fab :  
EXP :

4

NE PAS AVALER  
RESPECTER LES DOSES PRESCRITES  
لا يبلع  
احترام الجرعات الموصوفة

Tableau A (liste I) - UNIQUEMENT SUR  
ORDONNANCE

جدول أ (لائحة I) - بصرف قطب بوصف  
وصفة طبية

Soyez prudent Ne  
pas conduire sans  
avoir lu la notice  
كن حذرا لا تقط السيارة  
تكون قراءة النشرة  
NIVEAU 1  
مستوى 1

Tritulaire de l'AMM et distributeur au  
Maroc :  
Laboratoires SOTHEMA  
P N°1 - 27182  
Bouskoura-Moroc

صاحب رخصة التصديق والتوزيع بالمغرب  
مختبرات سوتهما  
صندوق بريد 27182 بوسكورة المغرب

vricants et sites de fabrication:  
Son Cusi S.A, Camil Fabra 58,  
320 El Masnou Barcelona-Espagne  
Son Couvreur N. V, Rijksweg 14,  
870 Puurs-Belgique

المستورد والممثل الإقليمي:  
الكون كورتي "مركز طبية الاسم"  
كلينيك فابرا 58  
08320 الماسنو برشلونة - إسبانيا  
الكون كوفريور - بلجيكا  
ريجستريك 14، بيه 2870 بوسكورة بلجيكا



6 118001 070619  
Laboratoires Sothema Bouskoura  
Travatan® 40 µg/ml collyre en solution, 2,5 ml  
A.M.M.N°54/13 DMP / 21 / NCV  
PPV : 140.10 DH



**TRAVATAN®**

40 microgrammes/ml collyre en solution  
**travoprost** 2,5 ml

3S2A1F  
02 2023  
01 2025

Lot :  
Fab :  
EXP :

4

NE PAS AVALER  
RESPECTER LES DOSES PRESCRITES  
لا يبلع  
احترام الجرعات الموصوفة

Tableau A (liste I) - UNIQUEMENT SUR  
ORDONNANCE

جدول أ (لائحة أ) - بصرف قطب بوصفها  
وصفة طبية

Soyez prudent Ne  
pas conduire sans  
avoir lu la notice  
كن حذرا لا تقط السيارة  
تكون قراءة النشرة  
NIVEAU 1  
مستوى 1

Tritulaire de l'AMM et distributeur au  
Maroc :  
Laboratoires SOTHEMA  
P N°1 - 27182  
Bouskoura-Moroc

صاحب رخصة التصديق والتوزيع بالمغرب  
مختبرات سوتهما  
صندوق بريد رقم 1، 27182 بوسكورة المغرب

vricants et sites de fabrication:  
Son Cusi S.A., Camil Fabra 58,  
320 El Masnou Barcelona-Espagne  
Son Couvreur N. V., Rijksweg 14,  
870 Puurs-Belgique

المستورد والممثل الإقليمي:  
الكوت كوزي "مركز طبية الاسم"  
كلينيك فابرا 58  
08320 الماسنو برشلونة - إسبانيا  
الكوت كوفريور - بلجيكا  
ريجنسك 14، بيه 2870 بوسكورة بلجيكا



6 118001 070619  
Laboratoires Sothema Bouskoura  
Travatan® 40 µg/ml collyre en solution, 2,5 ml  
A.M.M.N°54/13 DMP / 21 / NCV  
PPV : 140.10 DH



PPC: 130 DH 00

Lot: 030  
Fab: 22  
Exp: 25

هاي فريش  
HyFresh



Ophthalmics

HyFresh®

®

هاي فريش

2 ملغ / مل  
هياالورونات الصوديوم

Chaque 1 ml contient :  
Hyaluronate de Sodium.....2 mg.  
Excipients q.s.p.....1 ml.  
Pour usage oculaire.  
Conserver à 15 -25°C.  
Ne pas laisser à la portée des enfants.  
Utiliser 30 jours après ouverture.  
Lire attentivement la notice jointe.

Un produit fabriqué par  
famjoom Pharmaceuticals Co.,  
Jeddah, Arabie Saoudite

Distribué par :

bottu

10, Allée des Casseignes - Ah Sebte - Casablanca - Maroc  
S. Bachouchi - Pharmacien Responsable



famjoom Pharma

10 مل

2 ملغ  
1 مل  
العين  
25  
ال  
ماء

مرطب للعين

قطرات للعين - محلول معقم







PPC: 130 DH 00

Lot: 030  
Fab: 22  
Exp: 25

هاي فريش  
HyFresh



Ophthalmics

HyFresh®

®

هاي فريش

2 ملغ / مل  
هياالورونات الصوديوم

Chaque 1 ml contient :  
Hyaluronate de Sodium.....2 mg.  
Excipients q.s.p.....1 ml.  
Pour usage oculaire.  
Conserver à 15 -25°C.  
Ne pas laisser à la portée des enfants.  
Utiliser 30 jours après ouverture.  
Lire attentivement la notice jointe.

Un produit fabriqué par  
famjoom Pharmaceuticals Co.,  
Jeddah, Arabie Saoudite

Distribué par :

bottu

10, Allée des Casseignes - Ah Sebte - Casablanca - Maroc  
S. Bachouchi - Pharmacien Responsable



famjoom Pharma

10 مل

2 ملغ  
1 مل  
العين  
25  
ال  
ماء

مرطب للعين

قطرات للعين - محلول معقم





PPC: 130 DH 00

Lot: 030  
Fab: 22  
Exp: 25

هاي فريش  
HyFresh



Ophthalmics

HyFresh®

®

هاي فريش

2 ملغ / مل  
هياالورونات الصوديوم

Chaque 1 ml contient :  
Hyaluronate de Sodium.....2 mg.  
Excipients q.s.p.....1 ml.  
Pour usage oculaire.  
Conserver à 15 -25°C.  
Ne pas laisser à la portée des enfants.  
Utiliser 30 jours après ouverture.  
Lire attentivement la notice jointe.

Un produit fabriqué par  
famjoom Pharmaceuticals Co.,  
Jeddah, Arabie Saoudite

Distribué par :

bottu

10, Allée des Casseignes - Ah Sébile - Casablanca - Maroc  
S. Bachouchi - Pharmacien Responsable



famjoom Pharma

10 مل

2 ملغ  
1 مل  
العين  
25  
ال  
ماء

مرطب للعين

قطرات للعين - محلول معقم





PPC: 130 DH 00

Lot: 030  
Fab: 22  
Exp: 25

هاي فريش  
HyFresh



Ophthalmics

HyFresh®

®

هاي فريش

2 ملغ / مل  
هياالورونات الصوديوم

Chaque 1 ml contient :  
Hyaluronate de Sodium.....2 mg.  
Excipients q.s.p.....1 ml.  
Pour usage oculaire.  
Conserver à 15 -25°C.  
Ne pas laisser à la portée des enfants.  
Délai de 30 jours après ouverture.  
Lire attentivement la notice jointe.

Un produit fabriqué par  
famjoom Pharmaceuticals Co.,  
Riad, Arabie Saoudite

Distribué par :

bottu

10, Allée des Casseignes - Ah Sebte - Casablanca - Maroc  
S. Bachouchi - Pharmacien Responsable



famjoom Pharma

10 مل

2 ملغ  
1 مل  
العين  
25  
ال  
ماء

مرطب للعين

قطرات للعين - محلول معقم





PPC: 130 DH 00

Lot: 030  
Fab: 22  
Exp: 25

هاي فريش  
HyFresh



Ophthalmics

HyFresh®

®

هاي فريش

2 ملغ / مل  
هياالورونات الصوديوم

Chaque 1 ml contient :  
Hyaluronate de Sodium.....2 mg.  
Excipients q.s.p.....1 ml.  
Pour usage oculaire.  
Conserver à 15 -25°C.  
Ne pas laisser à la portée des enfants.  
Utiliser 30 jours après ouverture.  
Lire attentivement la notice jointe.

Un produit fabriqué par  
famjoom Pharmaceuticals Co.,  
Riad, Arabie Saoudite

Distribué par :

bottu

10, Allée des Casseignes - Ah Sebte - Casablanca - Maroc  
S. Bachouchi - Pharmacien Responsable



famjoom Pharma

10 مل

2 ملغ  
1 مل  
العين  
25  
ال  
ماء

مرطب للعين

قطرات للعين - محلول معقم







PPC: 130 DH 00

Lot: 030  
Fab: 22  
Exp: 25

هاي فريش  
HyFresh



Ophthalmics

HyFresh®

®

هاي فريش

2 ملغ / مل  
هياالورونات الصوديوم

Chaque 1 ml contient :  
Hyaluronate de Sodium.....2 mg.  
Excipients q.s.p.....1 ml.  
Pour usage oculaire.  
Conserver à 15 -25°C.  
Ne pas laisser à la portée des enfants.  
Utiliser 30 jours après ouverture.  
Lire attentivement la notice jointe.

Un produit fabriqué par  
famjoom Pharmaceuticals Co.,  
Riad, Arabie Saoudite

Distribué par :

bottu

10, Allée des Casseuses - Ah Sebte - Casablanca - Maroc  
S. Bachouchi - Pharmacien Responsable



famjoom Pharma

10 مل

2 ملغ  
1 مل  
العين  
25  
ال  
ماء

مرطب للعين

قطرات للعين - محلول معقم

